

65.00 mm

110.00 mm

HOTONE

ZH 中文 安全提示
EN English Safety Instructions
ES Español Instrucciones de seguridad
DE Deutsch Sicherheitshinweise
FR Français Consignes de sécurité



长沙幻音科技有限公司
长沙高新区东方红街道
青山路20号1栋101、201

#101, Building 1, No.20 Qingshan Road, Yuelu District,
Changsha City, Hunan Province

www.hotoneaudio.com

V02 2024-11-01

封面



salud humana y el medio ambiente que podrían derivarse de una manipulación inadecuada de los residuos. Para obtener más información sobre la recogida y el reciclado de productos viejos, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad, el distribuidor o el comercio de venta donde compró los artículos, adquiridos en los artículos. Este producto está sujeto a la Directiva Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Directiva RAEE - Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) en su versión modificada.

Eliminación de baterías

Las baterías no deben desecharse ni incinerarse.



contacto de servicio técnico

Prepare información que incluya el número del modelo, el número de serie, los síntomas específicos relacionados con la avería, su nombre, dirección y número de teléfono, etc. Puede ponerte en contacto con la tienda donde compró el dispositivo o con el servicio de asistencia de Hotone (service@hotoneaudio.com).

Utilice este dispositivo de acuerdo con el manual suministrado.

Cualquier otro uso, así como el uso en otras condiciones de funcionamiento, se considera uso inadecuado. Hotone no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o por modificaciones en el dispositivo.

DE Deutsch

LESEN SIE VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTS SORGFÄLTIG DIESSE ANLEITUNG.

Bewahren Sie zum späteren Nachschlagen gut auf. Befolgen Sie stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen. Diese Vorsichtsmaßnahmen sind unter anderem die folgenden:

Prüfung und Netzteil

Bringen Sie keine brennenden Gegenstände oder offenen Flammen in die Nähe des Geräts, denn sie stellen eine Brandgefahr dar.

Warnung vor elektromagnetischen Feldern

Spannung der Spannung Ihres Stromversorgungsnetzes entspricht. Verwenden Sie das Gerät nur mit einer geeigneten Stromversorgung, zum Beispiel mit dem mitgelieferten Originalnetzteil. Falls Sie ein anderes Netzteil verwenden, prüfen Sie bitte, ob es dem Spannungsbedarf des Geräts entspricht. Ein anderes als das angegebene Netzteil könnte das Gerät

beschädigen oder eine Fehlfunktion auslösen und bildet ein Sicherheitsrisiko. Sie bestehen etwa bei falscher Polarität. Brandgefahr. Hotone hofft nicht für Verletzungen, die Sie oder andere erleiden, und auch nicht für Schäden am Gerät oder anderen Gegenständen. Wenn Sie das Netzteil aus einer Steckdose ziehen, ziehen Sie bitte die Steckdose aus der Steckdose. Ziehen Sie das Netzteil ab und verwahren Sie es an einem sicheren Ort. Bitte stellen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird oder wenn ein Gewitter auftritt. Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Steckdose an. Nicht öffnen Dieses Gerät enthält keine durch den Nutzer zu wartenden Teile. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die Teile im Inneren auszubauen oder zu verändern. Beim Öffnen des Gehäuses drohen gefährliche Spannungen und andere Gefahren. Wenn Sie das Gehäuse drücken gefährliche Spannungen und andere Gefahren. Stellen Sie das Gerät während des Betriebs nicht mit einem Tuch und blockieren Sie keinen der Anschlüsse am Gerät. Das Gerät und das Netzteil werden bei längerem Betrieb warm. Verwenden Sie das Gerät nicht unter den folgenden Bedingungen, da zu Fehlfunktionen führen können: -extrem heiße oder kalte Orte, -sandige oder staubige Orte, -Kontakt mit korrosiven Gasen oder Salzluft, -Orte mit extremer Vibration. Bevor Sie das Gerät bewegen, ziehen Sie bitte alle angeschlossenen Kabel und das Netzteil ab. Je nachdem, welches Material und welche Temperatur die Fläche hat, auf die Sie das Gerät stellen, können die Gummifüße des Geräts diese Fläche verfärbten oder verunstalten.

Pflege

Ziehen Sie bitte vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Außenflächen des Geräts zu reinigen, wenn sie schmutzig sind. Bei Bedarf können Sie das Tuch leicht anfeuchten. Benutzen Sie niemals Reinigungsmittel, Wachs oder Lösungsmittel wie Lackverdünner, Benzol oder Alkohol.

Bedienung

Betätigen Sie Knöpfe, Schalter, Anschlüsse u. Bedienelemente nicht mit übermäßiger Kraft. Drücken Sie nicht mit übermäßiger Kraft auf das Display (wenn vorhanden) oder das Gehäuse, da dies die Helffunktionen verursachen könnte. Vermeiden Sie starke Stoße

ZH 中文
请在操作使用前,仔细阅读以下内容:请您将本手册妥善保管,以便随时查阅参考。请始终遵循以下基本预防措施。这些预防措施包括但不限于以下内容:

电源和电线

请确保设备或设备电源适配器的电压规格与您所在的电网网络相匹配。请确保电源适配器符合所在地区的电源适配器。使用原装第三方电源适配器时,请确保电源适配器符合所有电源适配器的连接。请勿在移动本设备时断开电源适配器和所有电源的连接。根据设备所放置的表面材质和温度不同,设备的橡胶垫脚可能会使接触面褪色或出现污染。

维护

请勿暴力操作设备上的任何按钮,长时间使用时,本设备机身和电源适配器都会发热,这属于正常现象,请在以下环境使用本设备,这可能会影响设备的正常运行:极端高温/低温环境、多尘、多沙的环境。

请勿在潮湿或含有腐蚀性气体的空气中使用本设备。

由极热或冷热造成的损坏,可能导致火灾或爆炸危险,例如不当的电源线连接或电源适配器损坏,造成安全隐患,例如设备不正确地连接到电源插座,可能导致火灾或爆炸危险。

Hotone 将不负任何责任。

当您拔掉电源适配器时,务必握住插头操作,请勿拉拽电源线,以免损坏电源适配器,把电源线适配器插入插座后,请务必将其连接到电源插座上,请勿将任何固体异物进入本设备机身。

请勿打开

本设备不含任何用户可自行修理的零件,请勿打开本设备,试图拆卸其内部零件,请勿对本设备机壳造成撞击或敲打,否则会造成设备故障。请勿对任何固态或液体异物进入本设备机身造成撞击或敲打,否则会造成设备故障。

请勿对任何固体或液体异物进入本设备机身造成撞击或敲打,否则会造成设备故障。

请勿拆卸

本设备在进行清洁时,请务必将其电源适配器从插座中拔出,清洁面板时,请勿使用干的软布或稍微湿润的软布进行擦拭。请勿使用清洁剂、蜡、油或其他稀释剂,苯和玻璃擦擦。

操作

请勿暴力操作设备上的任何按钮,按压、接线组等,勿敲打加重重量显示

或外壳,否则有可能造成设备故障。请勿对任何固态或液体异物进入本设备机身造成撞击或敲打,否则会造成设备故障。

- 非常热或冷的地方 - Sandy or dusty places - Contact with corrosive gases or salt air - Places with extreme vibrations. Before moving the device, please be sure to remove all connected cables and power supply.

故障

出现如下状况时,请立即关闭本设备,拔下电源适配器,并断开所有连接,联系本公司进行维修。本设备若发生撞击或敲打,可能导致您暴露在电压或电流危险之中,请将本设备放入设备箱或保护套中,以避免损坏。电源适配器损坏,排放异常或异味或烟雾。如果水或其他液体渗入设备,请立即关闭电源并断开电源适配器的连接。请勿用湿手拔插电源线。

远离水源

请勿让本设备暴露在雨中,或在近水、潮湿环境中使用,或在其上放置任何可能溢出液体的容器(如花瓶、瓶子或玻璃杯等)。如果水或其他液体渗入设备,请立即关闭电源并断开电源适配器的连接。请勿用湿手拔插电源线。

远离火源

请勿在本设备附近放置燃烧行使或使本设备靠近明火,以免发生火灾。

远离电干扰

请避免在强电磁干扰环境下操作本设备,可能会导致本设备产生噪音、出现故障,甚至丢失数据。

听力保护

本设备的音量应设置到最大值,特别是使用耳机时,否则,根据所连接设备的不同,可能会导致听力损伤和设备损坏(如耳机/扬声器等)。将本设备连接到耳机之前,请关闭所有设备的电源,同时,打开或关闭设备前,务必确保所有音量已设置为最小,否则可能会导致听力损伤,触电设备损坏等事故。

放置

常规情况下本设备应远离未成年人,如有需要,请务必确保未成年人操作本设备时有成年人在旁进行监管指导。以下物品可能导致窒息危险:请吞咽小零件。塑料袋和其他包装材料。使用时,请勿用任何物体盖住设备

ZH 中文
请在操作使用前,仔细阅读以下内容:请您将本手册妥善保管,以便随时查阅参考。请始终遵循以下基本预防措施。这些预防措施包括但不限于以下内容:

电源和电线

请确保设备或设备电源适配器的电压规格与您所在的电网网络相匹配。请确保电源适配器符合所在地区的电源适配器。使用原装第三方电源适配器时,请确保电源适配器符合所有电源适配器的连接。请勿在移动本设备时断开电源适配器和所有电源的连接。根据设备所放置的表面材质和温度不同,设备的橡胶垫脚可能会使接触面褪色或出现污染。

维护

请勿暴力操作设备上的任何接口,长时间使用时,本设备机身和电源适配器都会发热,这属于正常现象,请在以下环境使用本设备,这可能会影响设备的正常运行:极端高温/低温环境、多尘、多沙的环境。

由极热或冷热造成的损坏,可能导致火灾或爆炸危险。

操作

请勿暴力操作设备上的任何接口,按压、接线组等,勿敲打加重重量显示

或外壳,否则有可能造成设备故障。请勿对任何固态或液体异物进入本设备机身造成撞击或敲打,否则会造成设备故障。

- 非常热或冷的地方 - Sandy or dusty places - Contact with corrosive gases or salt air - Places with extreme vibrations. Before moving the device, please be sure to remove all connected cables and power supply.

故障

出现如下状况时,请立即关闭本设备,拔下电源适配器,并断开所有连接,联系本公司进行维修。本设备若发生撞击或敲打,可能导致您暴露在电压或电流危险之中,请将本设备放入设备箱或保护套中,以避免损坏。电源适配器损坏,排放异常或异味或烟雾。如果水或其他液体渗入设备,请立即关闭电源并断开电源适配器的连接。请勿用湿手拔插电源线。

远离水源

请勿让本设备暴露在雨中,或在近水、潮湿环境中使用,或在其上放置任何可能溢出液体的容器(如花瓶、瓶子或玻璃杯等)。如果水或其他液体渗入设备,请立即关闭电源并断开电源适配器的连接。请勿用湿手拔插电源线。

远离火源

请勿在本设备附近放置燃烧行使或使本设备靠近明火,以免发生火灾。

远离电干扰

请避免在强电磁干扰环境下操作本设备,可能会导致本设备产生噪音、出现故障,甚至丢失数据。

听力保护

本设备的音量应设置到最大值,特别是使用耳机时,否则,根据所连接设备的不同,可能会导致听力损伤和设备损坏(如耳机/扬声器等)。将本设备连接到耳机之前,请关闭所有设备的电源,同时,打开或关闭设备前,务必确保所有音量已设置为最小,否则可能会导致听力损伤,触电设备损坏等事故。

放置

常规情况下本设备应远离未成年人,如有需要,请务必确保未成年人操作本设备时有成年人在旁进行监管指导。以下物品可能导致窒息危险:请吞咽小零件。塑料袋和其他包装材料。使用时,请勿用任何物体盖住设备

ZH 中文
请在操作使用前,仔细阅读以下内容:请您将本手册妥善保管,以便随时查阅参考。请始终遵循以下基本预防措施。这些预防措施包括但不限于以下内容:

电源和电线

请确保设备或设备电源适配器的电压规格与您所在的电网网络相匹配。请确保电源适配器符合所在地区的电源适配器。使用原装第三方电源适配器时,请确保电源适配器符合所有电源适配器的连接。请勿在移动本设备时断开电源适配器和所有电源的连接。根据设备所放置的表面材质和温度不同,设备的橡胶垫脚可能会使接触面褪色或出现污染。

维护

请勿暴力操作设备上的任何接口,长时间使用时,本设备机身和电源适配器都会发热,这属于正常现象,请在以下环境使用本设备,这可能会影响设备的正常运行:极端高温/低温环境、多尘、多沙的环境。

由极热或冷热造成的损坏,可能导致火灾或爆炸危险。

操作

请勿暴力操作设备上的任何接口,按压、接线组等,勿敲打加重重量显示

或外壳,否则有可能造成设备故障。请勿对任何固态或液体异物进入本设备机身造成撞击或敲打,否则会造成设备故障。

- 非常热或冷的地方 - Sandy or dusty places - Contact with corrosive gases or salt air - Places with extreme vibrations. Before moving the device, please be sure to remove all connected cables and power supply.

故障

出现如下状况时,请立即关闭本设备,拔下电源适配器,并断开所有连接,联系本公司进行维修。本设备若发生撞击或敲打,可能导致您暴露在电压或电流危险之中,请将本设备放入设备箱或保护套中,以避免损坏。电源适配器损坏,排放异常或异味或烟雾。如果水或其他液体渗入设备,请立即关闭电源并断开电源适配器的连接。请勿用湿手拔插电源线。

远离水源

请勿让本设备暴露在雨中,或在近水、潮湿环境中使用,或在其上放置任何可能溢出液体的容器(如花瓶、瓶子或玻璃杯等)。如果水或其他液体渗入设备,请立即关闭电源并断开电源适配器的连接。请勿用湿手拔插电源线。

远离火源

请勿在本设备附近放置燃烧行使或使本设备靠近明火,以免发生火灾。

远离电干扰

请避免在强电磁干扰环境下操作本设备,可能会导致本设备产生噪音、出现故障,甚至丢失数据。

听力保护

本设备的音量应设置到最大值,特别是使用耳机时,否则,根据所连接设备的不同,可能会导致听力损伤和设备损坏(如耳机/扬声器等)。将本设备连接到耳机之前,请关闭所有设备的电源,同时,打开或关闭设备前,务必确保所有音量已设置为最小,否则可能会导致听力损伤,触电设备损坏等事故。

放置

常规情况下本设备应远离未成年人,如有需要,请务必确保未成年人操作本设备时有成年人在旁进行监管指导。以下物品可能导致窒息危险:请吞咽小零件。塑料袋和其他包装材料。使用时,请勿用任何物体盖住设备

ZH 中文
请在操作使用前,仔细阅读以下内容:请您将本手册妥善保管,以便随时查阅参考。请始终遵循以下基本预防措施。这些预防措施包括但不限于以下内容:

电源和电线

请确保设备或设备电源适配器的电压规格与您所在的电网网络相匹配。请确保电源适配器符合所在地区的电源适配器。使用原装第三方电源适配器时,请确保电源适配器符合所有电源适配器的连接。请勿在移动本设备时断开电源适配器和所有电源的连接。根据设备所放置的表面材质和温度不同,设备的橡胶垫脚可能会使接触面褪色或出现污染。

维护

请勿暴力操作设备上的任何接口,长时间使用时,本设备机身和